



CAPITAL SPORTS

ReCrest

Waden- und Fußmassagegerät

Calf and foot massager

Masajeador de pantorrillas y pies

Masseur de mollets et de pieds

Massaggiatore per polpacci e piedi

10040709

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise	4
Geräteübersicht	5
Bedienung	6
Reinigung und Pflege	7
Fehlerbehebung	7
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland	8
Hinweise zur Entsorgung	10
Hersteller & Importeur (UK)	10

English	11
Español	17
Français	23
Italiano	29

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10040709
Stromversorgung (Netzteil)	220-240 V ~ 50/60 Hz
Stromverbrauch	18 W
Voreingestellte Zeit	20 Minuten

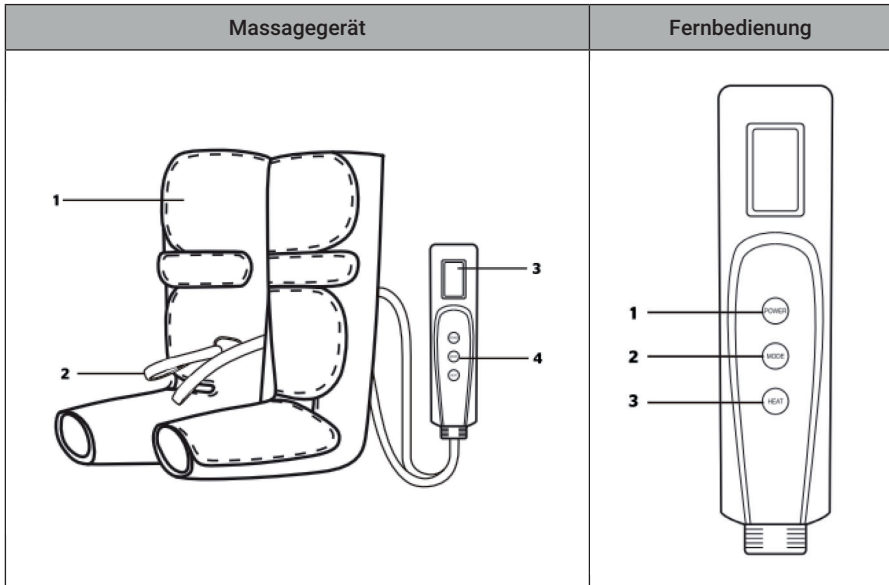
SICHERHEITSHINWEISE

- Schließen Sie das Netzteil nur an Steckdosen ab, die der angegebenen Spannung in den Technischen Daten entsprechen.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren oder zu zerlegen, da es keine vom Benutzer zu wartenden Teile gibt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an einem Ort, an dem es nass oder feucht werden könnte.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr, wenn Sie sich unwohl fühlen oder irgendwelche Abnormalitäten auftreten.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht in einer Umgebung mit hohen Temperaturen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie schwanger sind oder Ihre Menstruation haben.
- Bewahren Sie das Gerät nicht an Orten auf, an dem es mit brennbaren Gegenständen, explosiven Gegenständen oder Chemikalien in Berührung kommen könnte.
- Berühren Sie das Gerät nicht mit scharfen Gegenständen, um es nicht zu beschädigen.

Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn einer der folgenden Punkte auf Sie zutrifft:

- Ihre Haut ist infiziert, geschwollen, verbrannt oder anderweitig verletzt.
- Sie haben einen Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches Implantat.
- Sie leiden an einer Herzerkrankung.
- Ihre Knochen sind brüchig oder verletzt
- Sie leiden an einer Krebserkrankung.
- Sie sind wegen Ihres Blutdrucks in Behandlung oder Ihr Blutdruck ist nicht normal.
- Sie leiden an Osteoporose.

GERÄTEÜBERSICHT



Massagegerät

1	Beinmassagegerät	3	LCD-Display
2	Druckluftschlauch	4	Bedienfeld

Fernbedienung

1	Gerät ein- und ausschalten: Drücken Sie die Taste kurz, um das Gerät einzuschalten. Um die Massagestufe zu ändern, drücken Sie erneut kurz auf die Taste. Um das Gerät auszuschalten, halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
2	Modus auswählen: Drücken Sie die Taste, um einen der folgenden 3 Modi auszuwählen: (1) Waden- und Fußmassage, (2) Reine Wadenmassage, (3) Reine Fußmassage.
3	Heizfunktion auswählen: Drücken Sie kurz auf die Taste, um einen der 3 Heizstufen auszuwählen.

BEDIENUNG

1. Schlüpfen Sie mit den Beinen in die Beinmanschetten und lassen Sie Ihre Beine flach auf dem Boden liegen. Beachten Sie, dass die Beinmanschette mit L (linkes Bein) und R (rechtes Bein) gekennzeichnet sind.
2. Verwenden Sie den Fußriemen, um Ihren Fuß fest im Massagegerät zu fixieren.
3. Verwenden Sie den Beinriemen, um Ihr Bein fest im Massagegerät zu fixieren.
4. Bewegen Sie Ihren Fuß, um sicherzustellen, dass das Massagegerät sicher befestigt ist.
5. Stecken Sie die beiden Druckluftanschlüsse in das Steuergerät.
6. Befestigen Sie das Netzteil am Beinmassagegerät und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
7. Drücken Sie die POWER-Taste an der Fernbedienung, um das Gerät einzuschalten.
8. Drücken Sie die POWER-Taste danach mehrmals kurz, um eine der folgenden Intensitätsstufen einzustellen: NIEDRIG-MITTEL-HOCH.
9. Drücken Sie dann auf die MODE-Taste, um den gewünschten Modus einzustellen.
10. Drücken Sie dann Taste HEAT, um die gewünschte Heizstufe einzustellen.

Hinweis: Das Gerät schaltet sich nach 20 Minuten automatisch ab.
Verwenden Sie das Beinmassagegerät nicht länger als eine Stunde.

REINIGUNG UND PFLEGE


- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Wischen Sie das Gerät nach der Benutzung mit einem trockenen Handtuch ab.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Lösungsansatz
Das Gerät funktioniert nicht.	Das Gerät ist nicht an eine Stromquelle angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig an das Stromnetz angeschlossen ist.
	Die POWER-Taste wurde nicht gedrückt.	Drücken Sie POWER-Taste.
Das Gerät funktioniert plötzlich nicht mehr.	Das Gerät war länger als 20 Minuten in Betrieb.	Starten Sie das Gerät neu, um es wieder in Betrieb zu nehmen.

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühbirnen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühbirnen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 an bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben sie die Möglichkeit eine Altgerät abholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 07:30 und 15:30 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec GmbH
Member of Berlin Brands Group
Handwerkerstr. 11
15366 Dahwitz-Hoppegarten
Deutschland

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

HERSTELLER & IMPORTEUR (UK)

Hersteller:

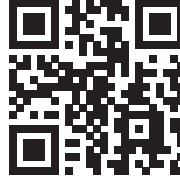
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Dear customer,

Congratulations on the purchase of your device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent potential damage. We accept no liability for damage caused by disregarding the instructions and improper use. Please scan the QR code to access the latest operating instructions and further information about the product.



CONTENTS

Safety Instructions 12
 Device Overview 13
 Operation 14
 Cleaning and Care 15
 Troubleshooting 15
 Disposal Considerations 16
 Manufacturer & Importer (UK) 16

TECHNICAL DATA

Article number	10040709
Power supply (power adapter)	220-240 V ~ 50/60 Hz
Power consumption	18 W
Preset time	20 minutes

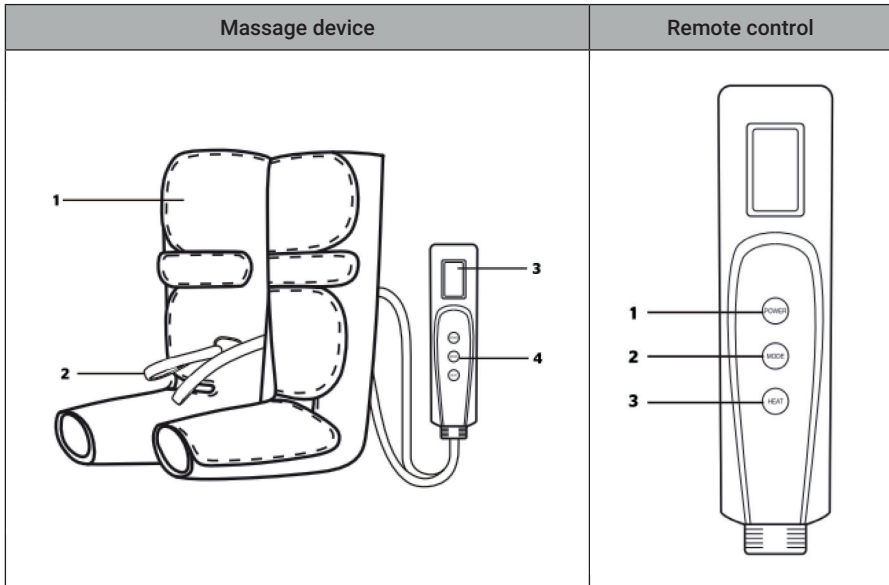
SAFETY INSTRUCTIONS

- Only connect the power supply to sockets that correspond to the voltage specified in the technical data.
- Do not attempt to repair or disassemble the product yourself as there are no user-serviceable parts.
- Do not use the unit in a place where it could get wet or damp.
- Stop using the unit if you feel unwell or if any abnormality occurs.
- Do not use this product in an environment with high temperatures.
- Do not use this product if you are pregnant or menstruating.
- Do not store the unit where it could come into contact with flammable objects, explosive objects or chemicals.
- Do not touch the unit with sharp objects to avoid damaging it.

Do not use this product if any of the following apply to you:

- Your skin is infected, swollen, burnt or otherwise injured.
- You have a pacemaker or other medical implant.
- You suffer from heart disease.
- Your bones are brittle or injured.
- You suffer from cancer.
- You are being treated for your blood pressure or your blood pressure is not normal.
- You suffer from osteoporosis.

DEVICE OVERVIEW



Massage device

1	Leg massager	3	LCD display
2	Compressed air hose	4	Control panel

Remote control

1	Switch the device on and off: Press the button briefly to switch the device on. To change the massage level, briefly press the button again. To turn the device off, press and hold the button for 3 seconds.
2	Select mode: Press the button to select one of the following 3 modes: (1) Calf and foot massage, (2) Calf massage only, (3) Foot massage only.
3	Select heating function: Press the button briefly to select one of the 3 heating levels.

OPERATION

1. Slip your legs into the leg cuffs and let your legs lie flat on the floor. Note that the leg cuffs are marked L (left leg) and R (right leg).
2. Use the foot strap to secure your foot firmly in the massager.
3. Use the leg strap to fix your leg firmly in the massager.
4. Move your foot to make sure the massager is securely attached.
5. Plug the two compressed air connections into the control unit.
6. Attach the power supply unit to the leg massager and insert the plug into the mains socket.
7. Press the POWER button on the remote control to turn on the device.
8. Then press the POWER button briefly several times to set one of the following intensity levels: LOW-MEDIUM-HIGH.
9. Then press the MODE button to set the desired mode.
10. Then press HEAT button to set the desired heating level.

Note: The appliance switches off automatically after 20 minutes. Do not use the leg massager for more than one hour.

CLEANING AND CARE

- Store the product in a dry place, away from moisture and direct sunlight.
- Wipe the unit with a dry towel after use.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Solution
The device does not work.	The device is not connected to a power source.	Make sure that the unit is fully connected to the mains.
	The POWER button has not been pressed.	Press the POWER button.
The device suddenly stopped working.	The unit was in operation for more than 20 minutes.	Restart the unit to put it back into operation.

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation in your country regarding the disposal of electrical and electronic equipment, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product in accordance with the regulations, you protect the environment and the health of those around you from negative consequences. For information on recycling and disposal of this product, contact your local government or household waste disposal service.

MANUFACTURER & IMPORTER (UK)

Manufacturer:

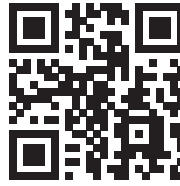
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se hace responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones y el uso indebido. Escanee el siguiente código QR para acceder al último manual de instrucciones y a información adicional sobre el producto.



ÍNDICE

Indicaciones de seguridad	18
Descripción general del dispositivo	19
Manejo	20
Limpieza y cuidado	21
Reparación de anomalías	21
Indicaciones sobre la retirada del aparato	22
Fabricante e importador (Reino Unido)	22

DATOS TÉCNICOS

Número del artículo	10040709
Suministro eléctrico (fuente de alimentación)	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo eléctrico	18 W
Tiempo predeterminado	20 minutos

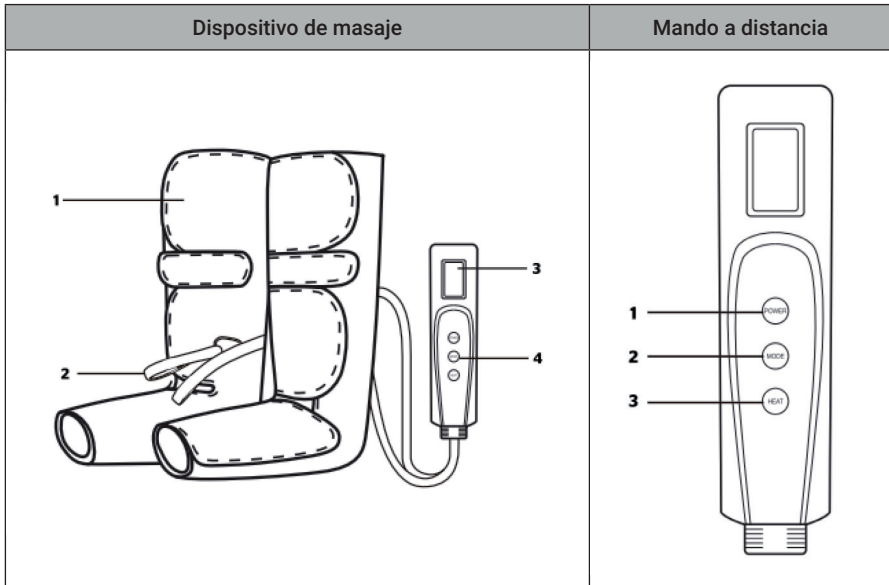
INDICACIONES DE SEGURIDAD

- Conecte la fuente de alimentación únicamente a enchufes que correspondan al voltaje especificado en los datos técnicos.
- No intente reparar o desarmar el producto usted mismo, ya que no hay piezas reparables por el usuario.
- No use el dispositivo en un lugar donde pueda mojarse o humedecerse.
- Deje de usar el dispositivo si no se siente bien o experimenta alguna anomalía.
- No utilice este dispositivo en ambientes con altas temperaturas.
- No utilice este dispositivo si está embarazada o si está menstruando.
- No guarde el dispositivo en lugares donde pueda entrar en contacto con objetos inflamables, objetos explosivos o productos químicos.
- No deje que el dispositivo entre en contacto con objetos afilados que podrían dañarlo.

No use este producto si se encuentra en alguna de las siguientes situaciones:

- Su piel está infectada, hinchada, quemada o lesionada de alguna otra manera.
- Tiene un marcapasos u otro implante médico.
- Tiene una enfermedad del corazón.
- Sus huesos son frágiles o están dañados.
- Padece cáncer.
- Está siendo tratado por su presión arterial o su presión arterial no es normal.
- Padece osteoporosis.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL DISPOSITIVO



Dispositivo de masaje

1	Masajeador de piernas	3	Pantalla LCD
2	Tubo de aire comprimido	4	Panel de control

Mando a distancia

1	Encender y apagar el dispositivo: pulse brevemente el botón para encender el aparato. Para cambiar el nivel de masaje, vuelva a pulsar brevemente el botón. Para apagar el dispositivo, mantenga el botón pulsado durante 3 segundos.
2	Modo de selección: presione brevemente el botón para seleccionar uno de los siguientes 3 modos: (1) Masaje de pantorrillas y pies, (2) solo masaje de pantorrillas, (3) solo masaje de pies
3	Seleccionar la función de calefacción: presione brevemente el botón para seleccionar uno de los 3 niveles de calefacción.

MANEJO

1. Deslice sus piernas en los puños para las piernas y manténgalas planas sobre el suelo. Tenga en cuenta que los puños para las piernas están etiquetados con L (pierna izquierda) y R (pierna derecha).
2. Use la correa para el pie para fijar su pie firmemente al masajeador.
3. Use la correa para la pierna para fijar su pierna firmemente al masajeador.
4. Mueva el pie para asegurarse de que el masajeador esté bien sujeto.
5. Conecte los dos tubos de aire comprimido a la unidad de control.
6. Conecte el adaptador de corriente al masajeador de piernas y conecte el enchufe a la corriente eléctrica.
7. Puse el botón POWER del mando a distancia para conectar el aparato.
8. A continuación, presione el botón POWER rápidamente varias veces para seleccionar uno de los siguientes niveles de intensidad: BAJO-MEDIO-ALTO.
9. Pulse luego el botón MODE para ajustar el modo deseado.
10. Pulse después el botón HEAT para ajustar el nivel de calefacción deseado.

Nota: el dispositivo se apaga automáticamente después de 20 minutos. No utilice el masajeador para piernas durante más de una hora.

LIMPIEZA Y CUIDADO

- Guarde el producto en un lugar seco, protegido de la humedad y de la exposición solar directa.
- Después de su uso, limpie el dispositivo con una toalla seca.

REPARACIÓN DE ANOMALÍAS

Anomalia	Posible causa	Posible solución
El aparato no funciona.	El aparato no está conectado a una fuente de alimentación.	Asegúrese de que el dispositivo esté completamente conectado a la red eléctrica.
	No se pulsó el botón POWER.	Pulse el botón POWER.
De repente el aparato ha dejado de funcionar.	El aparato ha estado en uso durante más de 20 minutos.	Reinicie el dispositivo para que vuelva a funcionar.

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte de que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

FABRICANTE E IMPORTADOR (REINO UNIDO)

Fabricante:

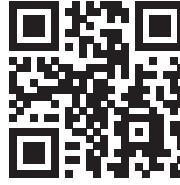
Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para el Reino Unido:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
Reino Unido

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit



SOMMAIRE

Consignes de sécurité	24
Aperçu de l'appareil	25
Utilisation	26
Nettoyage et entretien	27
Résolution des problèmes	27
Informations sur le recyclage	28
Fabricant et importateur (GB)	28

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10040709
Alimentation (de l'adaptateur secteur)	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consommation électrique	18 W
Durée par défaut	20 minutes

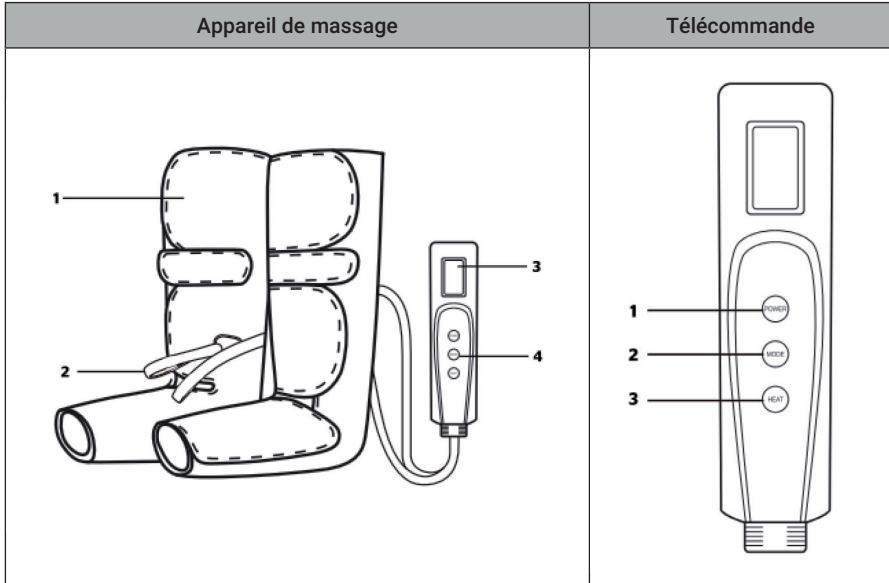
CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne branchez l'adaptateur secteur qu'à une prise dont la tension correspond aux données de la fiche technique.
- N'essayez pas de réparer ou de démonter le produit vous-même car il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur.
- N'utilisez pas l'appareil dans un endroit où il pourrait être mouillé ou prendre l'humidité.
- Arrêtez d'utiliser l'appareil si vous ne vous sentez pas bien ou si vous rencontrez une anomalie.
- N'utilisez pas ce produit dans un environnement à température élevée.
- Ne pas utiliser ce produit si vous êtes enceinte ou si vous avez vos règles.
- Ne rangez pas l'appareil dans des endroits où il pourrait entrer en contact avec des objets inflammables, des objets explosifs ou des produits chimiques.
- Ne touchez pas l'appareil avec des objets pointus pour éviter de l'endommager.

N'utilisez pas ce produit si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- Votre peau est infectée, enflée, brûlée ou blessée.
- Vous portez un stimulateur cardiaque ou avez un autre implant médical.
- Vous avez une maladie cardiaque.
- Vos os sont fragiles ou blessés
- Vous souffrez d'un cancer.
- Vous êtes traité pour votre tension artérielle ou votre tension artérielle est anormale.
- Vous souffrez d'ostéoporose.

APERÇU DE L'APPAREIL



Appareil de massage

1	Appareil de massage des jambes	3	Affichage LCD
2	Tuyau d'air comprimé	4	Panneau de commande

Télécommande

1	Allumer et éteindre l'appareil : Appuyez brièvement sur la touche pour allumer l'appareil. Pour modifier l'intensité du massage, appuyez à nouveau brièvement sur la touche. Pour éteindre l'appareil, maintenez la touche pendant 3 secondes.
2	Sélection du mode : Appuyez sur la touche pour sélectionner l'un des 3 modes suivants : (1) Massage des mollets et des pieds, (2) Massage des mollets uniquement, (3) Massage des pieds uniquement.
3	Sélectionner la fonction de chauffage : Appuyez brièvement sur la touche pour sélectionner l'un des 3 niveaux de chauffage.

UTILISATION

1. Glissez vos jambes dans les jambières et gardez vos jambes à plat sur le sol. Notez que la jambièrre est étiquetée L (jambe gauche) et R (jambe droite).
2. Utilisez la sangle de pied pour fixer fermement votre pied dans l'appareil de massage.
3. Utilisez la sangle de jambe pour fixer fermement votre jambe dans l'appareil de massage.
4. Déplacez votre pied pour vous assurer que l'appareil est bien fixé.
5. Branchez les deux raccords d'air comprimé dans l'unité de commande.
6. Fixez l'adaptateur secteur à l'appareil de massage des jambes et insérez la fiche dans la prise.
7. Appuyez sur la touche POWER de la télécommande pour allumer l'appareil.
8. Appuyez ensuite plusieurs fois rapidement sur la touche POWER pour régler l'un des niveaux d'intensité suivants : FAIBLE-MOYEN-FORT.
9. Appuyez ensuite sur la touche MODE pour régler le mode souhaité.
10. Puis, appuyez sur la touche HEAT pour régler le niveau de chauffage souhaité.

Remarque : L'appareil s'éteint automatiquement au bout de 20 minutes. N'utilisez pas l'appareil de massage des jambes pendant plus d'une heure.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Conservez le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et de l'ensoleillement direct.
- Après utilisation, essuyez l'appareil avec une serviette sèche.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	L'appareil n'est pas branché à une source de courant.	Vérifiez que l'appareil est bien branché au secteur.
	Vous n'avez pas appuyé sur la touche POWER.	Appuyez sur la touche POWER.
Brusquement, l'appareil ne fonctionne plus.	L'appareil est resté plus de 20 minutes de suite en marche.	Redémarrez l'appareil pour le faire fonctionner à nouveau.

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



Si la mise en rebut des appareils électriques et électroniques est réglementée dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Vous devez l'acheminer vers un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En respectant des règles de recyclage, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et la mise au rebut de ce produit, contactez votre autorité locale ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

FABRICANT ET IMPORTATEUR (GB)

Fabricant :

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande Bretagne :

Berlin Brands Group UK Ltd

PO Box 1145

Oxford, OX1 9UW

United Kingdom

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per prevenire eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il codice QR seguente per accedere al manuale d'uso più attuale e per ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Avvertenze di sicurezza	30
Descrizione del dispositivo	31
Utilizzo	32
Pulizia e manutenzione	33
Correzione degli errori	33
Avviso di smaltimento	34
Produttore e importatore (UK)	34

DATI TECNICI

Numero articolo	10040709
Alimentazione (alimentatore)	220-240 V ~ 50/60 Hz
Consumo energetico	18 W
Durata predefinita	20 minuti

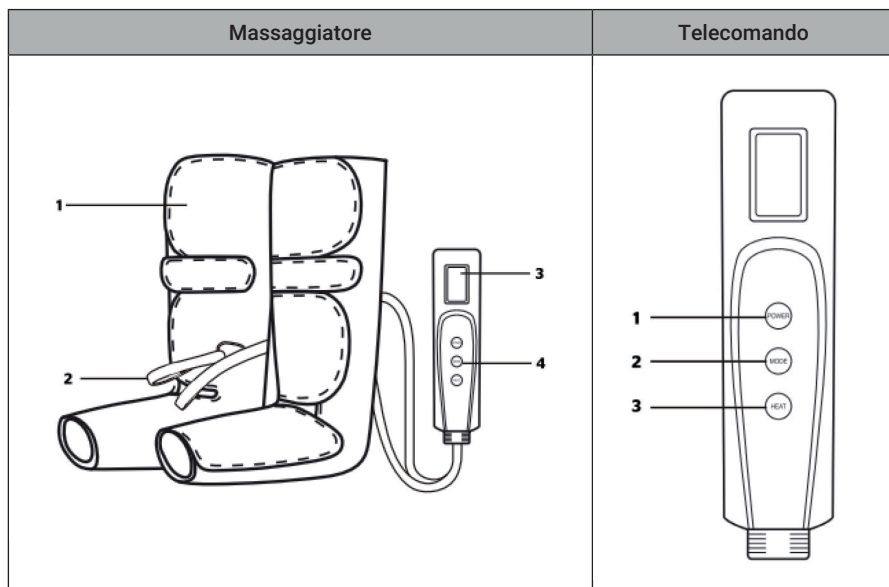
AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Collegare l'alimentatore solo a prese elettriche con tensione corrispondente a quella indicata nei dati tecnici.
- Non cercare di riparare o smontare autonomamente il dispositivo. Non ci sono componenti che necessitano di manutenzione da parte dell'utente.
- Non utilizzare il dispositivo in un luogo che può diventare umido o bagnato.
- Interrompere l'uso del dispositivo in caso di malessere o anomalità.
- Non usare questo prodotto in ambienti con temperature elevate.
- Non usare questo prodotto durante la gravidanza o il flusso mestruale.
- Non conservare il dispositivo in luoghi in cui potrebbe entrare in contatto con oggetti infiammabili, esplosivi o prodotti chimici.
- Non toccare il dispositivo con oggetti affilati, altrimenti potrebbe danneggiarsi.

Non usare questo prodotto nei seguenti casi:

- La pelle è infetta, gonfia, ustionata o lesionata in altro modo.
- Si indossa un pacemaker o un altri dispositivi medici.
- Si soffre di cardiopatia.
- Le ossa sono fragili o lesionate.
- Si soffre di tumore.
- Ci si trova sotto trattamento per la pressione sanguigna o la pressione sanguigna non è normale.
- Si soffre di osteoporosi.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



Massaggiatore

1	Massaggiatore per le gambe	3	Display LCD
2	Tubo per aria compressa	4	Pannello di controllo

Telecomando

1	Accendere e spegnere il dispositivo: premere brevemente il tasto per accendere il dispositivo. Per cambiare il livello massaggiante, premere di nuovo il tasto. Per spegnere il dispositivo, tenere premuto il tasto per 3 secondi.
2	Selezionare la modalità: premere brevemente il tasto per selezionare una delle 3 modalità seguenti: (1) massaggiare polpaccio e piede, (2) massaggiare solo il polpaccio, (3) massaggiare solo il piede
3	Selezionare la funzione riscaldante: premere brevemente il tasto per selezionare uno dei 3 livelli riscaldanti.

UTILIZZO

1. Mettere entrambe le gambe nei manicotti e poggiarle di piatto sul pavimento. Tenere presente che i manicotti sono contrassegnati con L (gamba sinistra) e R (gamba destra).
2. Usare l'apposita cinghia per fissare saldamente il piede nel massaggiatore.
3. Usare l'apposita cinghia per fissare saldamente la gamba nel massaggiatore.
4. Muovere il piede per assicurarsi che il massaggiatore sia fissato correttamente.
5. Inserire entrambi i connettori per l'aria compressa al dispositivo di controllo.
6. Fissare l'alimentatore al massaggiatore per le gambe e inserire la spina nella presa elettrica.
7. Premere POWER sul telecomando per accendere il dispositivo.
8. Premere poi POWER più volte brevemente per impostare uno dei seguenti livelli di intensità: BASSO-MEDIO-ALTO.
9. Premere MODE per impostare la modalità desiderata.
10. Premere poi HEAT per impostare il livello riscaldante desiderato.

Nota: il dispositivo si spegne automaticamente dopo 20 minuti. Non utilizzare il massaggiatore per gambe per oltre un'ora.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Riporre il dispositivo in un luogo asciutto e al riparo dall'umidità e dalla luce del sole diretta.
- Pulire il dispositivo con un panno asciutto dopo l'uso.

CORREZIONE DEGLI ERRORI

Problema	Possibile causa	Soluzione
Il dispositivo non funziona.	Il dispositivo non è collegato a una fonte di alimentazione.	Assicurarsi che il dispositivo sia completamente collegato alla rete elettrica.
	Non è stato premuto il tasto POWER.	Premere POWER.
Improvvisamente, il dispositivo non funziona più.	Il dispositivo è rimasto in funzione per oltre 20 minuti.	Riavviare il dispositivo.

AVVISO DI SMALTIMENTO



Se nel tuo Paese sono vigenti regolamenti legislativi relativi allo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che non può essere smaltito con i rifiuti domestici. Il dispositivo deve invece essere portato in un centro di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto sono disponibili presso l'amministrazione locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti.

PRODUTTORE E IMPORTATORE (UK)

Produttore:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Ltd

PO Box 1145

Oxford, OX1 9UW

United Kingdom

